

PRECIOS DE SUSCRIPCION PARA PAMPLONA

Un mes... 1,25 pesetas
Tres meses... 3,50
Ses meses... 6,75
Doce meses... 12,50

ULTRAMAR

Ses meses... 15 pesetas
Doce meses... 25

PAGO ADELANTADO

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital indica que continúa el abono

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES
Teléfono, número 7.

Redaccion, Administracion e Imprenta, Paseo de Valencia, 56, bajos y calle de San Gregorio, 25.

El Eco de Navarra

DIARIO INDEPENDIENTE.—DOS EDICIONES

PRECIOS DE SUSCRIPCION

Tres meses... 4 pesetas
Ses meses... 7,50
Nueve meses... 11
Doce meses... 14

EXTRANJERO

Tres meses... 11,75 peseta
Ses meses... 23

PAGO ADELANTADO

Filipinas

ante el Derecho internacional

Toda la profundidad, toda la lógica que entraña el Derecho romano, no impidió que en las Instituciones de Justiniano se encontrara una antinomia palmaria, una verdadera y evidente contradicción legal, al preconizar el principio de que la esclavitud era una institución conforme al derecho de gentes y contraria al natural; nada más que por el hecho brutal de haberse aclimatado en las costumbres.

No nos extrañamos, pues, de que, corriendo el tiempo, y a pesar de los adelantos jurídicos que han rectificado errores gravísimos, existan en la práctica disonancias tan lamentables como las que se convierten en borron indeleble para la cultura y la civilización de las naciones, cuando para resolver los más áridos, y a veces los más claros problemas del derecho, se acuda al artificio y a la fuerza, en vez de respetar los principios dogmáticos de eterna justicia.

No vamos a recordar en este momento las deplorables contingencias que han hecho perder a España su soberanía en Cuba y Puerto Rico, porque nuestro propósito se limita a plantear y resolver en términos sencillos, pero concluyentes, el problema de Filipinas, después de acordado el armisticio entre España y los Estados Unidos.

Es indudable que desde el instante en que dos potencias dan tregua formal a sus discordias, se crea un nuevo estado jurídico al que deben someterse incondicionalmente; estado, no solo distinto sino diametralmente opuesto al que existía mientras se sostenía la contienda armada. Es más: para acordar una tregua que ha de preparar una paz definitiva, se tienen en cuenta las condiciones en que se encuentran los pueblos beligerantes; y aquel momento taxativo, que determina la única situación, obedece al conocimiento de la que existe; sin tomar en cuenta para nada los nuevos accidentes de la lucha, que en nada ni para nada deben prejuzgar lo que se busca lealmente; el fin de una lucha que mantiene en continua alarma los espíritus y que destruye los elementos vitales de los pueblos. Indudablemente, en casos tales se busca la paz, dadas las premisas conocidas. ¿Cómo, pues, si por desconocerse el acuerdo internacional, continúa la lucha con grave detrimento de uno de los contendientes, se ha destruido el convenio en principio?

Y cabalmente, á ese absurdo conduce el propósito de los Estados Unidos al sostener como legal, para efectos ulteriores, la capitulación de Manila, hecha con posterioridad á la fecha en que se firmó el protocolo del armisticio, y no solo, como buena y limitada á la plaza, sino al parecer, extendiéndola á todas las islas de aquel vasto é importante archipiélago. La ignorancia de hecho no perjudica jamás al derecho, al menos en los pueblos cultos; y la ignorancia del armisticio entre nuestra nación y la de los Estados Unidos, que fué causa de la capitulación de Manila, no debe surtir efecto alguno jurídico, dentro de los principios fundamentales de justicia; de modo que, deben reponerse las cosas al estado en que se encontraban en el momento de firmarse el protocolo. Es más: hay autorismos legales sancionados en todos los Códigos, que no admiten ni pueden admitir excepciones, porque son verdaderos dogmas; y tal es aquel que dice, que se anulan todas las cosas que vienen á caer en un estado tal de derecho, en el que no podían tener principio: «res incidit in eum casum á quo incipere non potest» y realmente, las relaciones jurídicas entre España y la república norteamericana, en el momento de la capitulación de Manila; eran relaciones de armisticio, de paz circunstancial, pero paz al fin, paz legal; y por eso mismo, la capitulación de Manila se hizo en una situación de ignorancia de hecho, que no podía perjudicar á nuestra patria, y en condiciones tales en que no podía tener principio, porque no pueden capitular los que no estén en el caso de contender, desde el instante en que sus respectivos Gobiernos acordaron solemnemente suspender la lucha armada.

Podemos ó no invocar los españoles los principios eternos de justicia y los autorismos legales en el actual momento? O habremos de decir que el derecho de gentes de hoy es semejante al romano que admitía la esclavitud y que hacía decir á Justiniano que, aunque contrario al derecho natural estaba admitida universalmente?

Pero no es posible admitir tal hipótesis, porque sería lo mismo que admitir la más absurda de las arbitrariedades en materia tan capital, y contra la cual protestaría el principio sancionado en dogma, que dice que son nulos todos los actos hostiles realizados después de ultimarse un convenio entre los beligerantes. Y no nos olvidemos tampoco en esta ocasión de un principio jurídico que preconiza la verdad de que lo que es vicioso en su origen no puede convalecer por el transcurso del tiempo: «Quod ab inicio vitiosum est, non potest tractu temporis convalescere» principio que se ha respetado constantemente por la jurisprudencia internacional. ¿Se respetará en la cuestión candente? ¡Hágalo Dios!

JUAN CANCIO MENA.

Han fallecido:

En Leiza, doña Juana María Lazcano Gamio y doña Josefina Antonia Gogorza Zabaleta.
En Tafalla, don Pedro Osés Doray, doña Juana Guillen y doña Concepcion Berruero Senostain.

En Puento la Reina, don Angel Gerriti, párroco.
En Artajona, doña Dominica Catalan.

R. L. P.

Noticias del domingo

El asunto Dreyfus

Telegrafían de París que á consecuencia de haber vuelto á tomar incremento la opinion de que debe revirse el proceso Dreyfus, ha dimitido el ministro de la Guerra Mr. Caiva-

nos! ¡Ea, seguidme!... ¡A las ruinas de Aguila-Piedra!

¡A las ruinas de Aguila-Piedra—repitieron los labriegos, siguiendo valerosamente á su improvisado jefe.

XVIII

Bastante tiempo transcurrió desde el disparo del marqués hasta el instante en que los exploradores, obediendo al doble deseo de vengar á Maclou, y de repartirse las tres mil libras, se lanzaron en pos de los fugitivos. Así es que Saint-Maixent y Lázaro quedaron en extremo sorprendidos cuando al mirar hacia atrás, después de algunos minutos de impetuosa carrera para ver á qué distancia se encontraban de sus perseguidores, advirtieron que nadie les seguía.

¡Calla!—exclamó Lázaro,—¿hacen? ¡Nos sueltan cuando nos tenían casi cogidos! Aprovechemos su locura para tomar aliento.

—Al contrario, corramos sin detenernos—replicó el caballero.

—Un minuto, nada más, señor marqués.

—Ni un minuto ni un segundo. ¿No comprendes que la perecuación va á empezar de nuevo, más encarnizada que nunca?

guac por entender que el verdadero culpable es el sentenciado Dreyfus.

Es probable que á la dimisión anotada sigan otras varias, habiendo manifestado el Presidente del Consejo que si encuentra dificultad para cubrir las vacantes, también él dimitirá.

Dominan las corrientes favorables á la revisión.

Los periódicos partidarios de Dreyfus, dicen que como pudiera resultar inocente, mientras se sustancia la revisión sea tratado el preso con alguna consideración.

Las minorías

Esta tarde se han reunido las minorías republicanas en el Congreso.

Han asistido todos sus individuos excepto el señor Labra que se encuentra enfermo.

Cambiaron impresiones y acordaron combatir la suspensión de garantías y exigir del gobierno que se diga la verdad al pueblo.

También se han reunido los diputados carlistas en el domicilio del señor Sanz y Escartin.

Parece que no ha recaído acuerdo definitivo acerca de la conducta que han de observar en el parlamento y antes de fijar la linea de conducta que han de seguir, espera las órdenes del señor Marqués de Cerralbo que llegará el martes ó miércoles.

El Villaverde

Telegrafían de Vigo que ha fondeado en aquel puerto á la una y media de la tarde, habiendo hecho la travesía de Santiago de Cuba al mencionado puerto en 16 singladuras.

Conduce el batallón de Puerto Rico, tres jefes, un médico, 49 oficiales y 331 soldados enfermos, y de estos graves 12 leves, habiendo fallecido en la travesía 14.

El aspecto de los enfermos es mejor que el de los repatriados en los otros buques.

TELEGRAMAS Y TELEFONEMAS

Preparativos

Madrid 5 (1 madrugada).

A las diez de la mañana se reunirá de nuevo la minoría republicana para acordar los medios de iniciar los debates parlamentarios.

La actitud del Gobierno les servirá de norma de conducta.

La actitud del gabinete decidirá el curso de los debates y la conducta de la prensa.

Créese que la comision del protocolo la presidirá el señor Maura.

De Manila

En el ministerio de la Guerra se ha recibido un telegrama de Manila que no se ha facilitado á los periódicos.

El telegrama dice que mejoran los heridos del combate del día 15.

BANCO DE ESPAÑA

27.º sorteo

Nota de los Titulos de la Deuda amortizable al 4 por 100 que han sido amortizados en el sorteo celebrado en 1.º de Septiembre de 1898:

Serie A.

Números 531 á 60, 4661 á 70, 7874 á 80; 8201 á 10, 8961 á 70, 11511 á 20, 16351 á 60, 17061 á 70, 17181 á 90, 17371 á 80, 18941 á 30, 19041 á 56, 22751 á 60, 23171 á 80, 23351 á 40, 24141 á 30, 29211 á 20, 28641 á 80, 29961 á 70, 34701 á 10, 33221 á 50, 36231 á 60, 39111 á 20, 40011 á 20, 43031 á 60, 43471 á 80, 46021 á 30, 47231 á 60, 47631 á 40, 54711 á 20, 56441 á 30, 58351 á 60, 58441 á 70, 61091 á 100, 62881 á 90, 63871 á 10.

—Les llevamos delantera.

—Pero es muy poca; por otra parte, nosotros somos dos y ellos son quinientos; nosotros estamos cansados; ellos vienen de refresco. Apresurémonos, pues, hasta llegar á aquellas ruinas ó rocas que se ven allá en lo alto.

En aquel mismo instante, y como para confirmar las palabras del marqués, resonó detrás de los fugitivos un inmenso clamoreo: los aldeanos, agitando sus antorchas empezaron á trepar los flancos del montecillo.

—¿Qué decía yo?—murmuró el caballero, estorzándose por acelerar su marcha.

Lázaro, aguijoneado por el miedo, siguió á su amo, y en pocos minutos llegaron los dos al recinto de las ruinas de Aguila-Piedra, antiguo castillo destruido dos siglos antes á consecuencia de un largo sitio que sostuvo su señor.

El interior de las ruinas presentaba un laberinto de escombros y matorrales tan complicado, que, una vez dentro, era difícil encontrar la salida.

El marqués se detuvo al llegar allí.

—Los hombres que nos persiguen son verdaderamente unos estúpidos que no saben lo que se pescan—dijo.—Lo primero que debían haber procurado era im-

80, 66541 á 30, 67571 á 80, 70101 á 10, 70841 á 30, 73961 á 70, 77371 á 80, 77921 á 50, 78051 á 60, 84541 á 30, 85201 á 10, 86791 á 80, 86851 á 60, 91041 á 20, 91301 á 10, 91661 á 70, 94131 á 60, 94841 á 30, 95091 á 100, 95381 á 90, 95821 á 50, 100471 á 80, 102251 á 60, 106971 á 80, 108781 á 90, 119021 á 30, 119151 á 60, 119771 á 80, 122151 á 40, 125961 á 70, 126071 á 80, 127831 á 60, 128011 á 20, 150171 á 80, 150681 á 90, 151511 á 20, 153941 á 30, 154041 á 30, 154651 á 60, 154801 á 10, 158461 á 70, 158741 á 50, 140491 á 500, 140841 á 50, 140871 á 80, 141811 á 20, 142531 á 40, 142641 á 30.

Serie B

251 á 60, 5021 á 30, 8271 á 80, 10481 á 90, 12021 á 30, 12161 á 70, 14411 á 20, 21131 á 60, 22011 á 20, 25601 á 70, 24071 á 80, 24861 á 70, 29431 á 40, 50821 á 50, 51101 á 10, 52541 á 30, 56041 á 50, 58061 á 70, 59051 á 40, 59261 á 70, 40961 á 70, 43581 á 90, 43541 á 30, 46501 á 10, 47931 á 60, 48901 á 70, 50291 á 300, 52801 á 10, 53201 á 10, 53971 á 80, 54321 á 30, 54611 á 20, 55931 á 60, 56501 á 10, 62741 á 60, 63281 á 90, 63541 á 60, 66371 á 80, 67371 á 80, 60861 á 70, 69381 á 90, 75451 á 60, 73521 á 30, 77061 á 70, 77601 á 10, 78991 á 100, 81911 á 20, 81951 á 60, 82501 á 10, 83541 á 30, 86031 á 60, 86091 á 100, 88301 á 10, 90301 á 10, 91951 á 60, 92271 á 80, 93051 á 60.

Serie C

1411 á 20, 4811 á 20, 8541 á 30, 9841 á 30, 13091 á 100, 15801 á 10, 15121 á 50, 16201 á 10, 17251 á 40, 18141 á 30, 20111 á 20, 21621 á 10, 21951 á 60, 22121 á 50, 25191 á 200, 24111 á 20, 24341 á 10, 27201 á 10, 29611 á 20, 31121 á 30, 35731 á 40, 34871 á 30, 37831 á 60, 38451 á 60, 39221 á 30, 39221 á 50, 39561 á 70, 39651 á 60, 39841 á 30, 40281 á 90, 47051 á 40, 49021 á 50, 51851 á 60, 32991 á 35000, 54401 á 10, 57191 á 200, 38301 á 10, 39241 á 30, 66431 á 60, 66661 á 70, 67821 á 50, 73531 á 60, 74051 á 40, 77241 á 30, 79241 á 10, 81781 á 90, 82021 á 50, 82801 á 10, 83611 á 20, 90061 á 70, 91511 á 20, 92771 á 80, 95441 á 30, 95111 á 30, 95371 á 80, 96201 á 10, 97261 á 70, 97481 á 90, 101441 á 30.

Serie D

1551 á 40, 1791 á 800, 2941 á 30, 6871 á 80, 7701 á 10, 7921 á 30, 14071 á 80, 12601 á 10, 12071 á 80, 16901 á 10, 19581 á 90, 21451 á 60, 22941 á 30, 25121 á 30, 25421 á 30, 25351 á 40.

Serie E

5711 á 20, 5791 á 800, 6591 á 400, 7771 á 80, 9541 á 50, 12391 á 600, 14391 á 900, 16701 á 10, 17501 á 10, 17741 á 30, 18151 á 60, 19421 á 30, 19551 á 40.

POR LOS HÉROES

¡Da miedo! No, no es miedo: es que el corazón se oprime y los ojos preñados abortan en llanto.

Recordad como marcharon. Las notas del himno patriótico pregonaban, al pletonizarlas de marcialidad, la robustez y la salud del joven; las notas bélicas de Chueca imprimían en los soldados, al par que el ánimo, la gallardía y desenvoltura propias del hombre sano y del varón fornido... ¡Vedlos como vuelven! No, no es el miedo; es angustia, es pena, es... algo más que compasión, ¡dolor y rabia! ¡pesadumbre y cólera!

¡Cómo marcharon y cómo vuelven!

En las estaciones no encuentran al regreso aquel bullicio, aquella algazara de otros tiempos; entonces se les estrechaba la mano y se les apretaba contra el pecho; hoy... ¡por que no decirlo! Hoy se les deja sitio para que pasen y todo el mundo se retira para no tropezar con ellos. ¡Nos vence el egoísmo!

¡Hombres! ¡mujeres! todos los vimos marchar. Perdida la salud, necesitados de consuelo, regresan á la patria los que mártires del deber lucharon por nuestro honor.

Los que hoy regresan son nuestros hermanos

pedirnos la entrada en este sitio. Ahora van á creer que no saldremos de aquí y perderán un tiempo precioso en registrar los mil y un escondrijos que ofrecen estas ruinas.

—Sin duda alguna—balbuceó Lázaro.—Pero no acabarán por encontrarnos al fin y al cabo?

—No, por cierto, porque estaremos ya muy lejos.

—Pues ¿qué vamos á hacer?

—Atravesar las ruinas y continuar nuestro camino por otro lado.

Lázaro lanzó un profundo suspiro

—Si no juzgas bueno mi plan—añadió el marqués—no te impongo de modo alguno la obligación de seguirme; quédate ó haz lo que gustes.

—Adonde vaya el señor marqués irá yo—repuso el criado.—Si me he permitido exhalar un suspiro es por efecto del cansancio.

—¡Valor, pues, y adelante!

Los dos hombres prosiguieron su marcha y avanzaron por entre los escombros tan rápidamente como se lo permitían los innumerables obstáculos con que tropezaban en la oscuridad, y que los hacían vacilar á cada paso. Llegaron por fin al recinto posterior del castillo y treparon por

los que hoy llegan son algo nuestro: no en vano nacieron en España.

Por esta estación pasan todos los días soldados repatriados que llevan impreso en el semblante el dolor de la lucha pasada y retratada en sus ojos amarillentos la esperanza de hallar corazones agradecidos. Ese rayo de esperanza parece el soplo que les anima. A nosotros, á los que no fuimos con ellos, á los que vigorosos y fuertes, vemos venir á los endebles y enfermos, corresponde mantenerles viva esa esperanza y transmitirles algo de nuestro vigor y fortaleza. Para los que desprecian la vida en holocausto de los que los vimos partir deben ser nuestros cuidados, nuestras atenciones; para los que dejaron correr su sangre y con ella hicieron lago profundo donde flotara enhiesta la bandera del honor, ya que la desgracia nos arrebató la bandera de la victoria, deben ser nuestros anhelos, nuestros intereses.

No dejemos á nuestra indignación que se desborde cuando la presencia de un repatriado nos mueva á pensar en el pasado; muévamos, antes, la conciencia y el sentimiento de nuestro deber y acudamos todos á medida de nuestras fuerzas á calmar la necesidad del héroe obscuro, del mártir ignorado.

Los que soñando en triunfos dieron su dinero para armar un barco imaginario, mejor harán hoy, despiertos á la compasión contribuyendo á premiar el sacrificio meritorio del soldado que vuelve confiado en que sus hermanos le han de recompensar de los agravios del enemigo.—Florencio Bello.

EL TIEMPO

De la Gaceta Meteorológica de Escolástico: «He aquí que entramos en el más franco estudio meteorológico del año.

Al empezar la quincena, hace 24 horas 36 minutos que el plenilunio ejerce influencia, y ha terminado la candelilla el día 5.

Desde la 112 de la madrugada del 4 hasta entrado el 10, el régimen estival desaparecerá y si no reinan vientos del N. ó del NO., dada la poca oscilación barométrica que se ha anotado, estos vientos deben mantener los días 5, 6 y 7 fuertes tormentas eléctricas, algunas con pedriscos y lluvia torrencial que producirá aumento de caudal de algunos ríos, castigarán las provincias del E., Barcelona, Lérida y Tarragona; la de Levante, Castellón, Murcia, Alicante y Valencia; las del SE. Alemania, Granada, Cadiz, Sevilla, Córdoba y Jaen; las del S. Huelva y las de SE. de Badajoz.

La acción refleja se observará con mayor ó menor intensidad, habiendo en cuenta la diversidad de situaciones orográficas, en Albacete por Hellín y Moratalla, pasando á Monrill y Roda en la de Cuenca. En ciudad Real, por Valdepeñas á Toledo entre Tembleque y Silla. En Teruel, por Villafranca del Campo, á Guadalajara por Pradilla, para correrse al N. de Madrid y pasar al NO. de Segovia y al S. de la de Valladolid. En el S. de Huesca, para invadir Zaragoza por Borja, al N. de Soria S. y O. de Logroño, S. de Alava, N. de Burgos y Este de Santander. Finalmente, por el NE. de Badajoz á Plasencia y Cáceres, SO. de Salamanca y provincias de Belra, Montes y Entre Douro é Minho en Portugal.

Los días 7, 8, 9 y 10, la irradiación cenital nocturna, especialmente en las provincias centrales, será notable.

Ya el 7, ha entrado el menguante y del 10

entre los macizos sillares de granito que formaban el lienzo de la muralla; pero en el momento en que creían poder saltar al campo se detuvieron desprovistos, lanzando un grito de horror.

Al otro lado de aquella muralla vieron los dos fugitivos un abismo terrible, vertiginoso, cuyas profundidades se perdían en la oscuridad.

—Desandemos lo andado—dijo el marqués con viveza—y el diablo permita que aun sea tiempo de salir de este maldito castillo.

Pero era ya demasiado tarde. Saint-Maixent y Lázaro, al llegar al límite exterior, vieron la luz de las antorchas que enrojecía el cielo. Los campesinos rodeaban la parte accesible del castillo; eran tan numerosos, que formaban cuatro filas, una tras otra. Habían tenido además la precaución de colocarse á una respetuosa distancia del recinto, á fin de que no pudiera alcanzarles un pistoletazo disparando desde las ruinas.

—¡Esos miserables nos han cogido!—murmuró Saint-Maixent con rabia.—¡Ah! por algo nos dejaban venir sin perseguirnos. Demasiado sabían que una vez aquí no podríamos escapar. Ahora van á esperar á que llegue el día y entonces vendrán á matarnos á palos y á tiros, á menos

Folleto de EL ECO DE NAVARRA. 30

MUERTA Y VIVA

trompa desesperadamente, interrumpiéndose solo para lanzar gritos de socorro con toda la fuerza de sus pulmones.

Las detonaciones y los gritos, que anunciaban la presencia de los que buscaban, ocasionaron una gran conmoción en los exploradores. Rompióse inmediatamente el círculo y todas las antorchas se diribieron hacia el punto en que yacía el cadáver. Muy luego se formó un gran grupo en torno del compañero de Maclou, que contó lo sucedido é indicó la dirección que habían tomado los fugitivos.

—Van á las ruinas de Aguila-Piedra—dijo con aire de triunfo Medardo, que se encontraba en el número de los ojeadores y se distinguía entre los más ardientes y encarnizados.—¡Nuestros son! No se nos escaparán! ¡Los conduciremos en triunfo á presencia del juez y al patibulo si no mueren esta noche en nuestras ma-

al 12 la temperatura durante el día es la propia de la estación. Entrado el 15, la gran perturbación mediterránea se hace ostensible y vuelven a ser castigadas las provincias del E. y SE., reproduciéndose las tronadas y las lluvias, con vientos del E. en Castellón, Valencia, Alicante, Murcia y Almería, no sin llevar la acción refleja a Albacete, Jaén, Ciudad Real, Toledo, Cuenca, Guadalajara y SE de Teruel.

El Mediterráneo se hace duro: el Cantábrico agitado, y el NO. del Atlántico desde Finestre al desagüe del Duero arbolado. Por último, llegado el 14, hasta terminar el 15, el cambio del régimen sobreviene en Europa central: dominará el NE. y el tiempo turbado en Galicia, especialmente en Lugo por el N. y SE.; variable y frío al N. de Navarra y Huesca y ligeras novadas en el Pirineo.

LA BOLSA

La semana última ha sido de resultados poco satisfactorios para el crédito; todos los valores descendieron, y si en la comparación aparecen con alguna ventaja las Cubas, débese a alza que el sábado obtuvieron éstas por haberse acordado el pago del cupón de Octubre.

La especulación ha trabajado poco, porque siguen ausentes los hombres de negocios; pero notase además mala tendencia en el mercado. La liquidación de los gastos de la guerra comienza a preocupar, pues no se oculta a nadie, y menos con las noticias que estos días se reciben, que va a ser imposible satisfacer todos los compromisos del Estado, y que, por tanto, hay que hacer economías, arreglar las deudas y buscar ingresos.

Repártido entre todos el sacrificio, entre los que cobran y los que pagan, es más llevadero, y del conjunto saldrá lo que se necesita. El problema de la Deuda de Cuba, que es el primero planteado, sigue en pie, y no se resolverá hasta el mes de Octubre, en las conferencias de la comisión hispano-americana de París. Personas entendidas juzgan que hay muy pocas probabilidades de que se reconozca esa deuda por los norteamericanos, aunque es de justicia reconocerla; pero ellos no entienden de ataqués de derecho.

El cambio internacional, lejos de descender, ha vuelto a elevarse un poco por la falta de remesas de fondos extranjeros y la menor demanda de exterior, y también por continuarse haciendo provisión por medio de giros en vez de remitirse metálico.

Los valores mercantiles han subido justificadamente porque tienen asegurado el negocio. El cambio internacional, lejos de descender, ha vuelto a elevarse un poco por la falta de remesas de fondos extranjeros y la menor demanda de exterior, y también por continuarse haciendo provisión por medio de giros en vez de remitirse metálico.

Table with 2 columns: VALORES PUBLICOS, Alza, Bajada. Lists various public values and their price changes.

NUESTRAS CARTAS

De Tudela. Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Mi querido amigo: Las dos corridas de toros, organizadas con una actividad que honra a la comisión, estimularon a muchos aficionados pamploneses que, aprovechando la rebaja en los precios de los billetes, decidieron presenciar las faenas de Minuto y Algabeño con ganado de la tierra.

En casi todas las estaciones del trayecto entre Pamplona y Tudela, especialmente desde Oñate, aumentó considerablemente el número de viajeros, llegando en Castejón a una cifra excesiva, como lo prueba el hecho de que algunos se vieron precisados a colocarse de pie en los vagones, porque al regresar de la fonda se encontraron ocupados sus asientos, a pesar de haber dejado en ellos los gabanes y sombreros.

El derecho de posesión no se respeta ya, por lo visto, en España; pues solamente aquí ocurre eso, y bueno es consignar el detalle, ahora que estamos decididos a comenzar nuestra regeneración.

Como la reseña de la primera corrida resultaría extemporánea, me limitaré a decir que los toros del señor Conde de Espoz y Mina estaban muy bien criados, mostrándose, en general, nobles y voluntariosos y sobresaliendo el tercero y el sexto.

Los lidiadores trabajaron mucho; con suerte en pocas ocasiones. La entrada regular, y el público del tendido bastante impaciente al final, lanzándose al redondo al oírse el último toro. Un aficionado arrebató la muleta del Algabeño y pretendió ir a tocar al bicho sin que por fortuna ocurrieran desgracias.

Pero pudieron ocurrir, y esto es un nuevo dato para la campaña de nuestra regeneración. La banda de don Pablo Vallejo obtiene merecidos aplausos a todas horas, y la animación reina en las calles y en el teatro, donde actúa una compañía de zarzuela.

Ha vuelto a funcionar la Tómbola de la Cruz Roja, cuya benéfica asociación adquiere cada día mayor desarrollo en este distrito. Actualmente costea las estancias de tres repatriados, en otros tantos gabinetes de distinguidos, en el Hospital.

han dicho que los toros de don Jorge Díaz, que nan delidarse mañana, se dirijan hacia dicho punto. Con este motivo sufrieron desperfectos las vajillas de los cafés que instalan veladores en el centro de la plaza. También parece que algunas botellas de licor que había en varios de esos veladores, quedaron en seco, a consecuencia (sin duda) del susto. Hasta la próxima, queda suyo afmo.—G.

En la Audiencia

Hoy se celebrará la vista, en juicio oral, de la causa instruida en el Juzgado de Tudela contra Juan Bea, por disparo. Defendáralo el señor Sánchez, siendo procurador el señor Ares de Parga, y comparecerán a declarar seis testigos.

Se ha dictado sentencia en la causa seguida procedente del Juzgado de Tafalla, contra Calixto Castro Zuazu, por resistencia y desobediencia a los agentes de la autoridad, imponiéndole la pena de 2 meses de arresto mayor, 125 pesetas de multa y pago de las costas procesales.

También se ha dictado sentencia en la causa procedente de Juzgado de Tudela, contra Gil, Plácido y Santiago Miramón y Narciso Miramón, de Casante, por el delito de lesiones múltiples.

Han sido condenados Gil y Santiago a un año y un día de prisión correccional, y a que abone al Narciso como indemnización de perjuicios la cantidad de 70 pesetas. Igualmente ha sido condenado el Narciso a dos meses y un día de arresto mayor y al abono de 42 pesetas por perjuicios al Santiago, cuya cantidad será recompensada con la que de Santiago tiene que percibir; y se absuelve libremente a Plácido Miramón.

Hoy se formará el alarde de las causas pendientes para la Visita General de Carceles que tendrá lugar en el día de mañana.

GACETILLAS

El cuerpo de bomberos de Pamplona es previsor y laborioso en alto grado, pues practica constantemente los difíciles y arriesgados ejercicios propios del importante servicio a que está destinado, según lo venimos observando, y lo vimos el último domingo desde las seis y media de la mañana en el edificio municipal de los hornos al que subían y del que bajaban bríosamente los valientes obreros de que se compone, y que pertenecen a las clases de albaniles, carpinteros y cerrajeros de nuestra capital.

Son de admirar los hábiles maniobras que ejecutan, y merecen plácemes tanto el director don Pedro Arrieta nuestro distinguido amigo, como los honrados obreros que le secundan en tan importante servicio.

El Excmo. Sr. Obispo de la diócesis ha enviado al Hospital Militar de esta plaza mil pesetas, para que las destinara a aliviar la suerte de los soldados repatriados enfermos.

En la tesorería de la Cruz Roja han ingresado, un donativo de 30 pesetas hecho por don Sebastian Urizarri y el importe de unos sobres que necesitaba la Asociación y se ha negado a cobrarlos don Agustín Azarain.

La comisión provincial se complace en dar las gracias a esos dos señores y recomendada a los doctores de metalico y efectos, los entreguen en la farmacia de D. Manuel Negrillos, tesorero de la Asociación en sustitución de don Agustín Blasco (q. e. p. d.).

Ayer salió para Hernani la distinguida señora dona Casimira Vega. También salieron para San Sebastián don Alvaro Lorente y su señora.

En breve serán licenciados los individuos correspondientes a los reemplazos de 1890, 91, 92 y 93.

Los del 94, serán licenciados en la primavera próxima. Respecto de los 50.000 hombres que el cupo actual fija para Ultramar, la prensa oficiosa dice, que aparte de no haberse decidido la suerte del Archipiélago filipino, hay necesidad de sustituir a los que tienen que ser licenciados por haber cumplido el tiempo reglamentario y a los enfermos.

Ha llegado a Pamplona de regreso de Canarias, a donde fué destinado al principio de la guerra con los yankees, nuestro estimado amigo el capitán del regimiento de la Constitución don Gabriel Terradas.

El domingo se hicieron en la Caja municipal de ahorros 82 impositciones por valor de 3.605 pesetas y 26 devoluciones que importaron 2.607 con 95 céntimos.

Los jardines de la Taconera se hallaban en la noche del domingo completamente llenos de paseantes, a lo que convidaba la relativa frescura del tiempo y el escogido programa, que ejecutó admirablemente la música de la Constitución.

La brillante banda obtuvo muchos y merecidos aplausos. Seguimos gozando de una temperatura más propia de los días de San Fermín que de las postrimerias del verano.

El tiempo sigue tan seco como en los días anteriores y el campo se encuentra completamente seco y abrasado. Muchos de los árboles, hasta en los jardines de la Taconera donde reciben abundante riego, han perdido gran cantidad de sus hojas a causa de la sequedad extraordinaria del aire.

El domingo a las once de la noche hicieron su entrada en esta población las dos compañías del quinto batallón de artillería de plaza, que hace tres meses fueron a guarnecer Canarias.

En Zaragoza obsequiaron los compañeros de cuerpo al comandante de la fuerza señor Sanchez Ocaña y a los oficiales con un almuerzo, y a la tropa con un rancho extraordinario. A recibir a los expedicionarios bajaron a la estación las autoridades militares de esta plaza, el jefe y oficiales del quinto batallón de artillería y comisiones de los cuerpos, así como la banda de música del regimiento de Cantabria.

Hemos oído que en la noche del domingo el alcalde de Labayen, don Francisco Saldias, salió a hacer la ronda y al amonestar a un individuo que se hallaba, al parecer, beodo para que se retirara a su casa, éste le acometió con una pequeña navaja produciéndole una herida en la ingle, donde sin duda debió cartarle alguna arteria, pues a los pocos momentos murió desangrado el desgraciado alcalde.

Este hecho, según nos dicen, ha causado penosísima impresión en el pueblo de Labayen, en el que sus habitantes son genit pacífica y respetuosa con la autoridad. El autor de la muerte, José Erasun, se supone que estaba embriagado y que no tuvo la intención de causar tanto mal, porque se trata de un sugeto de buenos antecedentes y que pasa ya de los sesenta años.

Nuestro diligente corresponsal en Echalar, nos participa que, por efecto de la pertinaz sequía, es menor que otros años la caza de tortolitas en las afamadas palomeras de aquella villa; pero que apesar de eso se han aprisionado hasta el día 3 del actual cincuenta y cuatro docenas de dichas aves.

Ha salido de Madrid para Zarauz nuestro distinguido amigo el Sr. Vizconde de Val de Erro.

La plaza de farmacéutico de Castellón anunciada vacante por terminación de contrato, lo es también por renuncia de quien la desempeña; puede solicitarse hasta el 12 del actual.

El Comité Provincial de la Cruz Roja de Navarra se ha reunido, varias veces, estos días, con el fin de organizar los auxilios a los repatriados de Ultramar, y ponerse de acuerdo con la Excmo. Diputación para la organización de los servicios.

Las pruebas que tiene dadas, esa benéfica asociación, desde que se inició la guerra civil en Cuba, llevándose gastadas, en beneficio exclusivo de los soldados enfermos, más de 20.000 p setas en Navarra y muchos cientos de miles en el resto de España, las continuará en las presentes circunstancias hallándose dispuesta la comisión de Navarra a gastar, no solo el capital de que tiene en caja, sino mucho más que fuera necesario; porque confía, en la inmensa é inagotable caridad de sus paisanos, que en caso de penuria acudirán a poner, en sus manos los medios de remediar las desventajas del infeliz soldado que vuelve a su patria estenuado, vacilante y necesitado de amparo.

No le arredra el trabajo personal que supone la recepción de los soldados, cualquiera que sea el número y estado en que lleguen, ni su asistencia, cuidado y las atenciones que con él se ha propuesto tener hasta dejarlo cobijado en el ragozo de su familia.

Pero no puede menos de apenarle la intervención oficial y absoluta en estos asuntos, porque conoce que por muy buena voluntad que se tenga, por excelentes deseos que animen al elemento oficial tropezará siempre las trabas de la reglamentación para acudir a los casos extraordinarios en que es necesario una pronta resolución y un eficaz y rápido socorro, casos que suceden con frecuencia, le contrasta que con desconocimiento absoluto de los humanitarios servicios de la asociación, se haya dado recientemente una R. O. en la que se dice que se ponga a disposición de no sabemos qué autoridad, a la llegada de los trenes, que conduzcan repatriados, un piquete de fuerza armada para que entre otras cosas limpida que se hagan cargo de los repatriados, asociaciones y particulares de clase alguna.

La Cruz Roja de Navarra a pesar del espíritu y letra de esa desdichada R. O. continuará prestando sus servicios como hasta ahora, en la completísima evidencia de que los pobres repatriados se acogerán con mejor deseo a sus brazos espontáneamente carinosos y caritativos y que ya conoce que a cualquiera otros que se le ofrezcan.

Tan solo en el caso de que las bayonetas impidieran la práctica de los fines para que ha sido creada tan hermosa asociación es cuando se retiraría con el corazón entristecido y deplorando la infesta suerte que, al llegar a su patria, espera a los ignorados héroes de incruenta guerra.

Si los veis llegar a vuestra casa, desamparados hambrientos y escualidos y os alargan la mano en demanda de auxilio, no culpéis a la Cruz Roja de ese abandono, culpád a los que por medio del brutal machete le han impedido ejercer su santa y caritativa misión.—X.

En el mercado de esta capital rigieron ayer los precios siguientes: Trigo nuevo 23,50 reales robor; cebada nueva 10,30 a 10,75; avena 10; habas 17 a 17,50; maíz 20; alhova 17; girón 14; beza 17,30 a 18.

En el Gobierno civil de esta provincia se expidieron ayer cuatro licencias; una de caza y una de uso de armas y dos de pesca. Población penal existente en las cárceles de esta provincia en fin de la semana anterior: Pamplona 78; Estella 89; Tudela 32; Tafalla 11 y Aolz 9. Total 220.

En el pueblo de Beortegui se ha quemado un pajar, propiedad de don Saturnino Aleman, vecino de Villaveta; quemándose la mayor parte del edificio, calculándose las pérdidas en 910 pesetas.

El hecho se supone casual y el Juzgado entiende en el asunto. En Burguete ha sido herido con arma blanca el vecino Fermín Ardaiz, siendo el agresor Severo Aranguren, que se encuentra a disposición del Juzgado.

Según nos dicen de Funes los días 12, 13 y 14 del actual, habrá en aquella villa tres corridas de vacas con motivo de las fiestas que prometen estar muy animadas.

Nos escribe nuestro corresponsal de Alsásua: Ayer por la tarde llegó a esta estación, procedente de Santiago de Cuba, el soldado navarro Tomás Blanco, hijo de Aolz, en un estado tan lastimoso que parecía un cadáver. En cuanto se apeó del tren del Norte fué llevado a la fonda de la estación por los dependientes de este establecimiento, donde le trataron como no lo hubiera sido mejor por su propia madre. Al salir de la fonda al anden de Navarra acompañado, entre otros, de un sargento de Artillería, un viajero caritativo le pidió la gorra al sargento y depositando en ella dos duros, recurrió a los sentimientos caritativos de las personas que por allí cerca se hallaban, y en un momento reunió treinta y nueve pesetas, las que entregó al pobre soldado, quien le pagó tan buena obra con abundantes lágrimas de agradecimiento.

La asociación «Pia Unión» de San Antonio de Padua establecida en la parroquia de San Saturnino, celebrará los ejercicios de costumbre en la Capilla del Santo hoy martes. Por la mañana.—A las siete habrá misa y Comunion. Por la tarde.—A las siete y media después del Santo Rosario se hará un devoto ejercicio con las oraciones correspondientes, lectura piadosa y el responso del Santo.

Los que deseen inscribirse a esta Asociación, podrán hacerlo en la mesa que con este objeto estará colocada. El día 10 del corriente se jugará en santesteban un partido de pelota, entre dos de salidas de una parte, contra otros dos de Erasun de la otra.

Se jugará a largo, con guantes y con pelotas de catorce onzas. Se dice también que muy en breve jugarán otro partido de pelota en Navarre los mejores jugadores de Santesteban, entre los cuales figuran los señores Garraus, Arrarás, Valcarlos y otros.

Procedentes de Cuba han sido recibidos y socorridos por la Cruz Roja de Pamplona, el sargento Ricardo Olio Expósito de Pamplona; los soldados Manuel Napoles Chanal de Castejón; Fernando Martínez Olleda de Pamplona y Ramón Basterico Jáuregui de Elizondo.

Sabemos que han sido muchos los señores abonados que pasaron el domingo y ayer lunes por el despacho de billetes de la plaza de toros a recoger sus palcos para la corrida del día 8; los que no vayan hoy de cuatro a seis de la tarde a recoger su palco, perderán el derecho que la empresa concede a los señores abonados a palcos.

Hoy a medio día deben llegar al Sario los toros para dicha corrida. Hemos visto un telegrama que la empresa de la plaza de toros ha recibido de Valencia dándole cuenta de la corrida del domingo, donde mató el espada Velasco, dice así: «Miras superiores. Matadores superiores. Salimos para esa.—Baena.»

Después de larga enfermedad ha fallecido en Tudela el soldado tudelano Juan Perez Jimenez, regresado de Cuba. Aquel desgraciado defensor de la patria ha sido socorrido y asistido por la Cruz Roja, la que también ha costeado los funerales por el difunto, que se celebraron en Tudela.

Han comenzado a prestar servicio en esta jurisdicción los sobreguardas que se expresan: Félix Gaviña, que vigilará la zona lindante con Mendillorri; Pascual Guerdian y Nicolás Elia de la Ezcaba, y José Zozaya de la Santa Lucía.

Ha sido nombrado maestro interno de la escuela de Lacar don Gregorio Ezcurra. El domingo no pudo reunirse la Junta provincial del Censo electoral por no haber acudido mayoría de los vocales que la componen, pues, casi todos se hallaban ausentes de Pamplona.

Mañana miércoles a las nueve de la mañana se jugará en el pueblo de Adós un partido de pelota a mano entre Eduardo Lizarrondo y Julio Yoldi de Uterga, contra dos de Astrain. Se dice se traviesan entre ambos 1.000 pesetas, y se cree que la concurrencia será bastante, esperando bastantes traviesas.

Calculase en 6.000 los franceses que el domingo fueron a San Sebastián a presenciar la corrida de toros. Por acuerdo de aquel Ayuntamiento ha publicado la alcaldía de Tudela un bando en que se condena con energía el vicio de la blasfemia, y anuncia que impondrá el máximo de la multa que las leyes permiten a los blasfemos, sin perjuicio de pasar el tanto de culpa a los Tribunales cuando el caso lo exija.

Excita el celo de los dependientes de la autoridad y de los habitantes todos de Tudela para que, sin contemplaciones de ningún género, denuncien a los infractores, y poder, de esta manera, castigar hasta conseguir entre todos extirpar de raíz un vicio tan grosero é irrisigioso. En la noche del domingo fueron denunciados por los municipales unos sujetos que armaron un escándalo en la calle de Navarra.

También fueron denunciados unos gitanos que promovieron una reyerta en la calle de San Lorenzo. Y por el guarda de caupo lo han sido unos individuos que rompieron unas plantas de chopo, en el término del Molino Nuevo. El programa de las Ferias y Fiestas en Sangüesa del 11 al 18 del corriente es como sigue: La banda de música de «Santa Cecilia» establecida en aquella Ciudad que ha tomado por su cuenta la Empresa de la Plaza de toros y deseando dar el mayor lucimiento posible a las fiestas que se han de celebrar este año, de acuerdo con el Excmo. Ayuntamiento y con permiso de la autoridad competente, ha acordado: Día 10 por la noche, la banda dará una vuelta por la población inaugurando las fiestas, ejecutando bonitas marchas y otros números de su repertorio.

Los días 11 y 12 tendrán lugar las corridas de toros, en las que según costumbre de años anteriores, se soltarán «vacas bravas» para que los aficionados luzcan sus habilidades y después y en cada uno de los días se lidiará un toro, que se capará, se hará la suerte del cesto, que por su originalidad merece verse, banderileará y será muerto a estoque, por los jóvenes aficionados José Rocafort y Domingo Zubiate. La banda de música, «Santa Cecilia» amenizará agradablemente los días de las Fiestas, tocando durante las corridas principiando el día por la mañana, por las noches en el Paseo del Prado y recorriendo las calles durante los días de las Ferias.

Ferias generales.—Las tan renombradas, principián el 13, y se espera que las de este año se encuentren todavía más concurridas que de costumbre. Ha pasado por la estación de esta ciudad con dirección a Zaragoza de paso para Alhama de Aragón D. Arturo Madrid Davila con su respectable familia.

Dice «El Anunciador Ibérico» de Tudela: «Desde el miércoles último comenzaron a pasar por esta estación las expediciones de soldados repatriados. El miércoles pasaron 97; el jueves 43 y ayer viernes 21. Todos ellos fueron expléndidamente socorridos por la Cruz Roja de Tudela, prestando este servicio el número de socios de que ya hemos hablado en otros números. Por su mal estado, fueron detenidos en esta ciudad tres pobres soldados, que, gracias a Dios, continúan más animados, siendo admirablemente atendidos por las Hermanas de la caridad de este Hospital. Es tal el estado en que vienen esos pobres soldados, que excitan la compasión de los numerosos personas que salen al tren. Sabemos que han partido de esta ciudad energías protestas por el abandono en que se tiene a esos desgraciados defensores de la Patria y esperamos que el Gobierno dictará medidas oportunas para remediar tanto desastre é imprevision. Nada más por hoy.»

«El Sr. Alcalde D. José M. Ibañeta, ha dirigido comunicaciones a los Sres. Jefes militares de la Coruña y Santander, suplicándoles le dirijan diariamente telegrama anunciándole el número de soldados que salen con dirección a Zaragoza y Barcelona, para que la Cruz Roja tudelana pueda estar preparada y distribuir sus servicios con perfecto conocimiento.»

Son muy dignos de aplausos los sacrificios que vienen imponiéndose los dignos vocales de la sección de la Cruz Roja en Tudela, por obsequiar a los infelices soldados, que regresan de Cuba.

Miscelánea. Juanito, niño de tres años, arma, sin saber por qué, un escándalo mayúsculo, y grita y se desespera con un condenado. «¿Qué tiene esa criatura? preguntan a la mamá del niño. —Pues nada—contestó la pobre señora—el mismo carácter de su padre.

Un Indio idio muy cobu dice a uno de sus amigos: —Esta semana he recibido tres bofetadas y a comprenderás que no estoy dispuesto a que me peguen todos los días. —¿Haz una cosa. —¿Qué? — Señala un día a la semana para recibir.

Un anciano que no quería resignarse a ser viejo, decía: —Yo no envejezco, señores; me limito a acumular años.

Entre dos amigas que no se han visto durante algún tiempo: —Veo con gusto que ya no estás triste y hermosa como antes. Tu marido se porta bien contigo? —Ah, sí! Ahora no te pega más que una vez al día.

SUSTITUYENSE unas imitaciones a la verdadera Crema Simon; prevenimos de ello a nuestras lectoras.

Registro civil.

INSCRIPCIONES DEL DIA DE AYER. Nacimientos.—Varones 2; y hembras 1. Defunciones.—Ana Friz de 62 años de Roncesvalles; Miguel Artieda de 60 años de Pamplona; Justina Goni 11 de meses de idem. Matrimonios.—Rafael Millor de Pamplona y Agapita Sanz de idem.

Observaciones meteorológicas: Temperatura máxima de anteaayer 35.3; mínima de ayer 13.3. Altura barométrica a las nueve de la mañana en milímetros 737.4. Velocidad del viento durante las últimas veinticuatro horas en kilómetros s. 172. Dirección dominante S. S. E.

Valores locales y provinciales.

Table with columns for 'Compra' and 'Venta' showing prices for various goods like 'Acciones Crédito Navarro', 'Fábrica de Villava', etc.

Correspondencia.

Estella.—D. E. H., corresponsal administrativo. Recibidas 448 pesetas 68 céntimos conforme. Barcelona.—D. D. O., recibida libranza de 7 pesetas 50 céntimos, pagada su suscripción hasta 1.º de Marzo de 1899.

Charada.

Prima dos tercios cuarta el furtivo cazador el tiempo de la tres cinco, por cazar a su sabor. Dos prima tienen los barcos, la vibora no tercera, dice el niño cuatro cuarta y es una letra primera. He tenido una criada, que era una ladrona fina, y tan todo, que robó batería de cocina. Solución a la anterior: A-VE-LLA-NO

Boletín religioso

SANTORAL. DIA 3. MARTES.—San Eugenio. Después que murió San Desgracias, Obispo de la Iglesia C. de África fue nombrado San Eugenio para sucederle. Mostró gran celo por la conversión de los gentiles y esparció por todo su obispado los rayos de su virtud, predicaba muchas veces al pueblo, reprendiéndole con vehemencia sus vicios, amonestándole a la práctica de las virtudes; y como al mismo tiempo veían que su caridad con los pobres era extremada, consiguió la reforma de las costumbres. Irritado el rey Honerico de su celo y virtud, le mandó apalear y le desterró a los desiertos de Tripoli pero a Gustalundo, sucesor de Honerico, le restituyó su silla. Murió el año 101.—También se conmemoran hoy San Zacarías profeta; Santos Faustó, Macario y Porfirio mártires; Santos Donaciano, Germano y Petronio, obispos, y San Eleuterio, abad.

No nos acorrajemos por nuestros pequeños disgustos, que ordinariamente no nacen de otra causa sino de que no ponemos bastante empeño en mortificarnos y hacernos sencillos; corrigiendo los cálculos de nuestro amor propio.

CULTOS.

PARA HOY.—Oficio votivo de Santiago con rito semidoble y color encarnado. En la Catedral.—A las nueve horas menores y misa. A las tres y media vísperas, completas, rosario, maitines y laudes. A las siete y media rosario de los esclavos. En las Siervas de María.—Novena que las ministras de los enfermos, dedican a se excelsa Patrona Nuestra Señora de la Salud. A las cinco y media de la tarde se expondrá S. D. M., se rezará el Santo Rosario con letanía cantada, sermón, novena con gozos cantados y reserva. Predicará todas las noches el Pbro. Dr. don Eustaquio Jaso, Vicerey y Catedrático del Seminario Conciliar. En San Saturnino.—Cuarenta Horas. Se expondrá S. D. M. a las cinco y media siendo la reserva a las siete y media.

ULTIMA HORA.

Un pueblo ardiendo. En las últimas horas de la tarde de ayer corrió por Pamplona la noticia de que se hallaba ardiendo el pueblo de Garralda. Procuramos informarnos de la exactitud de tan triste noticia, y por desgracia supimos que el rumor era cierto. El Sr. Gobernador recibió un telegrama de Burguete en que el Alcalde participaba que se había desarrollado un terrible incendio, quemándose 60 casas y continuando el fuego comunicándose al resto de los edificios. En vista de la magnitud del siniestro salieron anoche para Garralda el Sr. Gobernador civil, el arquitecto provincial, Sr. Ansoleaga y el funcio-

nario de la Direccion de obras provinciales Sr. Las Heras.

El señor Gobernador telegrafió al vicepresidente de la Diputación señor Esveverri que se encuentra en Lumbier, notificándole lo que ocurría y citándole para el lugar del siniestro.

El pueblo de Garralda se halla situado a unos siete kilómetros de Burguete, más hacia la frontera y contaba 118 edificios, de los cuales uno era de un piso, 28 de dos y 89 de tres ó más pisos.

Las casas tienen los tejados de madera y en la parte superior suelen tener depósitos de yerba seca y granos, sustancias que desde luego habrán prestado pasto al incendio.

La consternación es grande, como es consiguiente en Garralda, donde queda sin hogar gran número de familias.

SERVICIO RÁPIDO. El Eco de Navarra (Agencia Meucheta). Por teléfono. PRIMERA CONFERENCIA. Madrid, 5 (6 tarde).

Decreto de autorización

Esta mañana ha estado en Palacio el señor Sagasta con objeto de que la Reina pusiera su firma al decreto, autorizando al gobierno para presentar a las Cortes el proyecto de ley relativo al tratado de paz.

El proyecto contiene un largo preámbulo en el que se explican los sucesos y antecedentes ya conocidos y se aducen las razones que motivan el llamamiento de las Cortes, para ajustar definitivamente el tratado de paz.

La parte dispositiva dice textualmente así: "Artículo único: Se autoriza al Gobierno para renunciar a los derechos de soberanía y para ceder territorios en las provincias y posesiones de Ultramar, conforme a lo estipulado en los preliminares de paz convenidos con los Estados Unidos del norte de América."

El proyecto de ley lleva la fecha de hoy y a continuación va la firma de la Reina, y después las de todos los ministros, por orden de cancillería. No ha dejado de comentarse la ambigüedad del artículo, concediendo autorización al gobierno para deshacerse del territorio de las provincias de Ultramar, porque no concretándose que territorios puedan cederse, queda el Gobierno, al parecer, autorizado a enajenar todas las posesiones españolas ultramarinas.

Las Cortes

Abierta la sesión en el Senado el señor Sagasta leyó el referido proyecto de ley é inmediatamente se constituyó la alta Cámara en sesión secreta, con sorpresa del público que asistía a las tribunas con la esperanza, sin duda, de presenciar grandes batallas.

Por lo visto, el gabinete desea que los debates sobre la paz sean secretos en las Cámaras.

En el Congreso ha comenzado la sesión dando cuenta el Presidente del fallecimiento del señor Conde de Xiquena y acordando la Cámara consignar en acta su sentimiento por la pérdida del que fué individuo del Congreso.

Apenas el Presidente terminó su discurso necrológico a la memoria del conde de Xiquena, los diputados republicanos, como movidos todos por un resorte, se levantaron para dirigir preguntas y pedir la presentación de una infinidad de documentos.

Este procedimiento obstruccionista ha sido consecuencia de los acuerdos tomados por la minoría republicana en sesión celebrada esta mañana, sesión que ha debido de ser laboriosa, pues, ha durado más de dos horas.

El Sr. Romero Robledo, acaso con el mismo propósito, pidió la palabra. El Presidente de la Cámara popular manifestó que no le era posible conceder la palabra á ningún diputado, toda vez, que antes de tratar de ningún asunto era preciso que el Congreso se reuniera en secciones y procedía su nombramiento inmediato.

Se verificó tan pesada operación, y una vez designadas las secciones, el

diputado Sr. Morote, redactor de "El Liberal," pronunció un discurso elocuente y bien meditado, atacando á la censura militar. Lamentó la desigualdad de criterio que se nota entre la censura que se ejerce en Madrid y la que se aplica en provincias; así como las diferencias que se observan aún en Madrid, pues, según dijo, mientras á algunos periódicos se les permite la publicación de ciertas noticias á otros se les prohíbe, y, en tanto en provincias se pueden publicar determinadas cosas en Madrid está prohibido el hacerlo. Añade, que se ha dado también el caso de publicarse una noticia en Valladolid y Zaragoza y no permitirla en Pamplona y Barcelona.

El general Correa defendió la conducta de las autoridades militares, de las que dijo se atienen á los bandos publicados por los Capitanes generales respectivos.

El director de "El Imparcial," señor Caset, intervino en el debate defendiendo á la prensa y censurando que se prohibiera la publicación de noticias oficiales, como el referente á la capitulación de Santiago.

A esto contestó el ministro de la Guerra que no se permitió su publicación por razones poderosas y por creerla peligrosa en aquellos momentos.

También intervino el Sr. Romero Robledo, que ha pronunciado un discurso de tonos enérgicos, en favor de los fueros de la prensa.

El ministro de la Gobernación fué el encargado de contestar al batallador ex-ministro.

Alemania é Inglaterra

La "Gaceta de Alemania," ha publicado un suelto oficioso dirigido á destruir la impresión causada en toda Europa por la noticia de la alianza anglo-alemana. Dice que únicamente han convenido ambos gobiernos en cooperar á un empréstito que el gobierno de Portugal piensa hacer para salvar la situación financiera de aquella nación; pero, que no se trata de convenios entre Alemania é Inglaterra para cuestiones de ampliación de territorios coloniales ó influencia en países extranjeros.

Bolsa de Madrid

Table with columns for 'Día 5' and 'Día 6' showing market prices for various securities like 'Deuda perpetua', 'Obligaciones de Aduanas', etc.

En la Bolsa de París se ha cotizado el 4 por 100 exterior á 44.20

SEGUNDA CONFERENCIA

Madrid 5 (11 noche).

La sesión secreta

De la sesión secreta celebrada por el Senado se tienen los datos siguientes: El señor Rivera protestó del procedimiento de emplear sesiones secretas para tratar de la paz, y afirma que este procedimiento desdice de la historia del partido liberal.

Sagasta entiende que es perjudicial el prejuzgar los asuntos de la paz y la guerra. Cuando la situación sea ya definitiva—dice—traerá el gobierno al Parlamento toda la documentación necesaria y se discutirá todo.

Varios senadores han expresado que el gobierno tiene perfecto derecho á la celebración de las sesiones secretas.

Después de intervenir en la discusión los senadores Ortiz de Pinedo, Gonzalez (don Fernando) y Navarro Rodrigo, se aprobó por 52 votos contra 6 el acuerdo del gobierno de discutir en sesión secreta el proyecto de ley autorizando al gabinete para la cesión de territorios en nuestras posesiones de Ultramar.

Lo que dice Jáudenes

El general Jáudenes ha telegrafiado al gobierno remitiendo datos sobre asuntos que según el gobierno se resolverán después de firmada la paz. No han sido, por ahora, más explícitos los centros oficiales.

Repatriados

Esta tarde han llegado á Madrid dos expediciones de repatriados. Componíase la primera de 220 soldados, de los cuales han sido conducidos 17 al hospital, á causa del mal estado en que venían.

En la segunda expedición llegaron 68 marineros, 5 de los de la escuadra de Cervera; de éstos venían cinco en estado grave que también han sido llevados al hospital.

Los recién llegados han asegurado que el venir en los barcos un número tan excesivo de repatriados, se debe no á la Transatlántica sino á imposiciones de los yankees, que tenían prisa de que los españoles desalojasen las cercanías de la plaza de Santiago.

Otra reunion

Los republicanos se han reunido á última hora para acordar el procedimiento que han de emplear para impedir que se discuta en sesión secreta el asunto del protocolo de la paz.

La minoría republicana desea que haya mucha publicidad en tan importante asunto, para que el país conozca el detalle de las condiciones en que se va á hacer la paz.

Los carlistas

Un diputado carlista nos ha dicho que el señor marqués de Cerralbo ha desistido por ahora de venir á España quedándose en Francia.

Existe dualismo entre la minoría carlista, respecto á la conducta que han de seguir en el Parlamento, y hoy ha venido á probarse la diferencia de criterio, pues el Sr. Vazquez Mella ha estado hoy en el Congreso; pero no quiso entrar en el salon de sesiones, en el que se ha visto á los señores Barrio y Mier y Llorens.

La salud del Papa

Han corrido todos estos días noticias alarmantes respecto á la salud del Santo Padre. Pues, bien, telegrafían de París que los autores de estas noticias que carecen de exactitud obedecen á la consigna de que aparezca como secuestrada la voluntad de Su Santidad, por efecto de su estado de salud, y atribuyendo á influencias del cardenal Rampolla y los Jesuitas la última encíclica del Papa contra las persecuciones del gobierno italiano hacia los centros obreros católicos.

De manera que no debe darse importancia á los exagerados rumores acerca del estado de salud del Papa.

Asesinato

Anoche se hallaba paseando por la Castellana el conocido farmacéutico de Madrid Sr. Saez Ledesma, cuando se le acercó un hombre que sacando un revólver disparó sobre el farmacéutico, dejándole muerto de un tiro en la cabeza. El autor se presentó espontáneamente á la autoridad y se llama Morales.

Hoy ha prestado declaración y al exigirle el Juzgado 5.000 pesetas de fianza se ha declarado insolvente.

Los antecedentes del difunto eran buenos. Mañana se le hará la autopsia al cadáver y del informe de los médicos se deducirá si el hecho constituyó un delito de homicidio ó un asesinato.

Telegramas y Telefonemas

Muerte de un Alcalde

Santesteban 5 (7 noche). Anoche, al hacer la ronda el Alcalde de Labayen, D. Francisco Saldías, fué muerto de una puñalada por el vecino Juan Erasun.

Toros en Tudela

Tudela 5 (11 noche). Los toros de D. Jorge Diaz han resultado buenos. Se han puesto cuarenta varas. Caballos muertos diez. Minuto y Algabeño regulares. La entrada floja.

ÚLTIMA HORA

Los ministros

Madrid 4 (1 madrugada). A las ocho de la noche se han reunido en el Senado los ministros, para tratar de las discusiones parlamentarias.

Dos noticias

Madrid 6 (3.15 madrugada.) Se ha firmado un decreto concediendo el Toisón al Sr. Fadura. Los ministros han acordado girar fondos á Filipinas.

Barriles en venta

En la fabrica de tonelería de don Norberto Mezquiriz en Tafalla, hay gran surtido de cuarterolas de roble americano extra, las que se darán á precios arreglados.

Venta de casa

Y TIERRAS. El albacea y ejecutor testamentario de don Vicente Huarte é Iribarren, vecina que fué de este lugar, anuncia en pública subasta, la venta de la casa de Incharrondo y su pertenecido de bienes raíces, sitos en este término municipal, bajo el tipo ó postura de siete mil quinientas pesetas, cuyo acto tendrá lugar en la casa municipal de este pueblo el día 25 de los corrientes y hora de las once de su mañana, adjudicándose de plano en absoluto al mejor licitador que cubra la postura y formalizándose la correspondiente acta notarial por testimonio del Notario del partido don Genaro Golcochea, en cuyo poder se encuentra la titulación inscrita en el Registro de la Propiedad para los que gusten enterarse de ella. Arriba del valle de Araz 2 de Septiembre de 1898.

Sociedad Mercantil

VINICOLA NAVARRA. El Consejo de Administración de la Sociedad ha acordado, en virtud de las atribuciones que le concede el artículo 48 de los Estatutos, convocar á Junta general extraordinaria de accionistas para el día 25 del mes actual á las once de la mañana, en el piso bajo de la casa número 8 de la calle de San Francisco de esta ciudad.

El objeto principal de la Junta es tratar de la modificación del artículo 45 de los Estatutos sociales y de los demás que en él tengan relación.

Los accionistas que deseen tomar parte en esta Junta, deberán acreditar en ella, por medio del correspondiente resguardo, haber depositado con diez días de anticipación en el domicilio del Presidente que suscribe ó en cualquiera de los Establecimientos de crédito de esta capital las acciones de que hablan los artículos 46 y 47 de los referidos Estatutos. Pamplona 5 de Septiembre de 1898.—El Presidente, Pedro José Arraiza. 6 10 y 20

Nodrizas

Ray una en Larrainzar (Ulzama) de veinte días de leche que desea criar en su casa. Darán razón Santo Domingo 29 tienda. 3-4

A los quintos

SOCIEDAD DE QUINTAS. «LA NUEVA POSITIVA». Esta sociedad tiene el honor de poner en conocimiento de cuantos con ella hayan contratado, que á pesar de haber sido llamado á las armas todo el contingente del reemplazo actual, tiene cubiertas todas las plazas de los que aseguraron con la misma antes y después del sorteo. La misma ofrece licencias absolutas y segundas reservas. Pamplona 6 de Septiembre de 1898.—Por la Sociedad y en su nombre, Tomás Ilarregui.—Oficinas, Mayor 2, 5.º 13-4

Galeras y mulas

Se venden dos galeras y dos mulas. Estafeta, 69, darán razón. 8-4 p

Nodrizas

Hay una que desea criar en casa de los padres de la criatura. Edad veinticuatro años y leche de diez meses. Darán razón calle Navarrería número 19 entresuelo. 4-4

Pérdida de maleta

La persona que hubiese recogido una maleta que se quedó olvidada en un wagon de tercera clase el día 1.º del corriente en la estación de Pamplona, se servirá entregarla en la fonda de D. Carlos Maisonnave. 6-2 p.

En la barbería

de Cosme Goni, se necesita un dependiente que sepa bien su obligación. Calle de la Estafeta, núm. 74. 3-5

Vapores-correos

para Montevideo y Buenos Aires. Con salidas de los puertos de Pasajes, Barcelona y Burdeos. Para cargas, comisiones y giros dirigirse á Domingo Apezteguía plaza del Castillo, 38, 2.º Pamplona. Casa en Buenos Aires, Rivadavia, 1138. 5

Clases superiores

DE COK Y CARBONES MINERALES. Venta por wagones completos. Dirigirse á Alejo Zubiri.—Pamplona, Mayor 34. 30-48

Traslado de sastrería.

Bernardino Alvarez, participa á su numerosa y distinguida clientela y al público en general que ha trasladado su establecimiento á la calle de Chapitela, núm. 12. 8-2 p.

Venta de cuarterolas

y cubos para vinos. Hay de venta varias cuarterolas de roble americano, nuevas, y cuatro cubos de 300 cántaros de cubida. Informarán, paseo de Valencia, 30, almacén. 6-6

Préstamo

Se solicita de cinco mil duros del 6 al 7 por 100. Se garantizará con buenas fincas rústicas, Informar al procurador D. Bernabé Celaya. Tafalla. 45-6 (a)

No perder la ocasion

de comprar barato. Quinqués de sobremesa, lámpara comedor y otros varios artículos en cristal tallado y en porcelana. 52-ZAPATERIA-52. Viuda de Modesto Arregui. 6-2

Dependiente farmacia

Con buenos informes y 17 años de práctica desea encontrar colocación para dentro ó fuera de la provincia. El que lo desee puede dirigirse á Demetrio Luis calle del Obispo, 19, Estella. 8-3 p

# CORSÉ REGENTE

## Apreciables señoras



Mal, muy mal veo á muchas, pues en el estado en que se encuentran y no llevar un corsé de los que yo hago es mirar muy poco por su comodidad y salud. Y habéis de ir molestas pudiéndolo tener por la pequeña cantidad de diez pesetas. Creo que no.

Señoritas y no señoritas, aquí encontraréis el corsé última moda llamado Regente, el cual sabido es que no hay quien haga la verdadera forma, conque si es que la queréis no creáis lo que muchas os dicen (que están pagadas) y venid á esta casa porque fuera de ella todo son imitaciones, y como no os creo tontas, me parece que comprenderéis que la mayor desgracia es, lo de querer y no poder.

¿Sabéis lo que le ha pasado á una lamimera? que ha ido por un corsé á una zapatería, y se ha quedado sin dinero y sin corsé. El corsé con cinco pruebas no lo supieron hacer, y ella á la cara se lo ha tirado pero como estaba pagado se rien de su candidez. (Histórico todo).

Por Dios, no creer que en esta casa se enseña á cortar, pues no estamos en el tiempo del sastré Campillo.

Tened mucho cuidado, y no olvidad un momento la casa de la

VIUDA DE MORENO

21—Chapitela—21

10-3

**ROBINSON**  
de BERRIOS Y ZARZAPARILLA  
El GRAN PURIFICADOR de la SANGRE  
con los Zumos y vegetales

**BERNARDINO LARRAMENDI**  
GRABADOR EN METALES  
Y Fabricante de sellos en metal y caoutchouc  
Calle de la Estación núm. 2 VITORIA

**CHOCOLATES Y CAFES**  
—(DE LA)—  
**COMPANIA COLONIAL**  
TAPIOCAS Y THÉS  
38 recompensas industriales  
Depósito general, calle Mayor, números 18 y 20.—MADRID

**Café nervino medicinal**  
Nada más inofensivo ni más activo para los dolores de cabeza, jaquecas, baidos, epilepsia y demás nerviosos. Los males del estómago, del hígado y los de la infancia en general, se curan infaliblemente. Buenas boticas, á 3 y 5 pesetas caja.—Se remiten por correo á todas partes.—Doctor Morales, Garretas, 59, Madrid. Pamplona, Farmacia de J. Valencia.

**PILDORAS Y JARABE de BLANCARD**  
con Ioduro de Hierro inalterable  
CONTRA la Anemia, la Pobreza de la Sangre, la Opilacion, la Escrofala, etc.  
Evitase el Producto verdadero con la firma BLANCARD y las señas 40, Rue Bonaparte, en Paris.  
Precio: PILDORAS, 4 fr. y 2 fr. 25; JARABE, 3 fr.

**VERDADEROS GRANOS DE SALUD DEL DR. FRANCK**  
Purgativos, Depurativos y Antisépticos  
Contra el **ESTREÑIMIENTO** y sus consecuencias:  
JAQUECA — MALESTAR — PESEDEZ GASTRICA  
CONGESTIONES — ENFERMEDADES INFECCIOSAS  
Este el Rótulo adjunto en 4 Colores.  
Paris, Rue LEROY, 31, Rue des Petits-Champs, 31, y todas Farmacias.

**LA CATALANA**  
SEGUROS CONTRA INCENDIOS A PRIMA FIJA  
Capital y reservas: 30.000.000  
Director gerente: D. Fernando de Delás, exdiputado á Cortes Abogado y Propietario.  
Siniestros pagados hasta 31 de Diciembre de 1896: 4.413 valor en Plas. 5.803.943'44  
4.413 valor en Plas. 5.803.943'44  
Capital asegurado en 31 de Diciembre de 1896: 550.741.848'06

**SOLUCION PAUTAUBERGE**  
al Clorhidro-Fosfato de Cal Creosotado  
ENFERMEDADES DEL PECHO  
TOSES RECIENTES Y ANTIGUAS  
BRONQUITIS CRONICAS  
P. PAUTAUBERGE, 22, Rue Jules-César, Paris y LAS PRINCIPALES BOTICAS.

## Baños Viejos ó Primitivos

DE FITERO (NAVARRA)  
Temporada oficial del 15 de Junio al 30 de Septiembre  
Médico-Director D. INOCENTE ESCUDERO  
Aguas termales, clorurado-sódicas, fosfatadas, ferruginosas, de 47 grados y cinco decimas, y de un caudal de 64.800 litros por hora. Establecimiento reformado, en este año, completamente á la moderna en comedores, salon de recreo, habitaciones, pasos y jardines, etc., con precios en todo apropiados á todas las clases sociales.  
Excelentes galerías de baños, con pozos de mármol distinguidos, y un gran salon de hidroterapia, con hermosos aparatos.  
Aguas inmejorables y acreditadísimas desde tiempo inmemorial para la curacion ó alivio de las dolencias siguientes:  
Reumatismo y gota en todas sus formas. Escrofulismo en sus diversas fases. Sifilismo secundario y terciario. Parálisis centrales y periféricas. Neuralgias cualquiera que sea su índole. Accidentes consecutivos á fracturas, luxaciones, contusiones, abscesos y heridas por armas blancas ó de fuego. Infartos de los ganglios y de las vísceras. Catarros simples ó diatésicos de las mucosas. Ulceras atónicas ó fungosas de las piernas. Anemias, clorosis, amonoreas y otros trastornos de la mujer.

Buena fonda por cuenta de los propietarios, con alimentacion sana y variada y servicio esmeradísimo; magnífico comedor reservado.  
Coches, propios de la casa, espaciosos y cómodos, desde la estacion de Castejon, que vienen directos sin molestar á los viajeros con trasbordos, habiéndose hecho grandes rebajas en los precios que han regido en años anteriores; siendo dirigidos los dichos coches por los acreditados mayores catalán hermanos.  
Para mayor comodidad de los viajeros que deseen utilizarlos, se hallarán á disposicion de los mismos, coches particulares con todas las comodidades apetecibles, que saldrán á la estacion, previo aviso al Administrador del Bañero.  
El bañista que se dirija á estos baños, se convencerá de la verdad de cuanto se lleva dicho.  
20 J—15 A—15 S. 30—40

## Los grandes especificos

DEL DOCTOR AUDET  
PILDORAS ANTISEPTICAS.—Gran remedio! Curan los catarros crónicos del pecho y la tisis pulmonar. Calman la tos, quitan la fatiga, modifican la expectoracion y abren el apetito—10 pesetas caja.  
ANTINERVIOSO HOWARD.—Tónico nervioso. Cura los vértigos, mareos, insomnios, histerismo, hipocandria, neurastenia, dolor, toda debilidad, falta de memoria y resolucion—4 pesetas.  
PARA CURAR EL ESTOMAGO.—Poderosos pigestivos quimicos. El Estomacal Maître cura las dispepsias ácidas. El Estomacal Robin las dispepsias por falta de jugos gástricos—4 pesetas.  
PARA CURAR EL OIDO.—El Acetic Neubert cura los males leves (catarro, tapon, etc.) del oido, limpia el conducto, disuelve el cerumen y hace más sensible el oido á las notas de la voz—4 pesetas.  
VENEREOS Y SIFILIS.—Contra la blenorragia (gota militar, etc.), el Antiloborrágico Ivet. Contra la sifilis, el Antisifilítico Covo per.—4 pesetas cada uno.—Jamás dejan de curarse los enfermos!  
Impotencia. El Fluido Vital, Gota Viriles, Vitales Glóbulos y Perlas del Serrallo (3, 6, 25 y 40 pesetas), constituyen el grupo de los grandes remedios para robustecer las partes genitales debilitadas por abusos ó vejez. Está dispensionadamente comprobada su eficacia por el éxito constante de muchos años sin perjudicar jamás la salud. Remedios de buena fe: garantizados.  
HERPES.—Todas sus manifestaciones, tanto de las mucosas como de la piel, se curan con el Antitherpético Glover—4 pesetas.  
HIDROCARBUROS DEL DR. AUDET.—Con aspirar solamente sus aromas se curan los resfriados y catarros ligeros, el dengue y la fetidez del aliento. Útiles á los tísicos y asmáticos.—2 pesetas frasco.  
PARA CURAR EL REUMATISMO.—Contra el dolor propio el ataque de reuma ó gota Pildoras antirreumáticas Audet, que quitan el dolor en absoluto en breves horas. Para curar la diatesis reumática, tómese Antirreumático Reysser.—10 y 4 pesetas.  
Venta en PAMPLONA, Valentín Marquina, Nueva 2.—En ESTELLA, don Baldomero Zalabardo, y demás boticas y droguerías bien surtidas. Se remiten por correo. Noticias, prospectos y consultas al Dr. Audet, Beneficencia 2 Madrid.  
m. j. d. 104—70

**PILDORA DEHAUT**  
Las personas que sufren de PILDORA DEHAUT  
no titubeden purgarse, cuando lo necesitan. No temen el asco ni el cansancio, porque, contra lo que sucede con los demás purgantes, este no obra bien sino cuando se toma con buenos alimentos y bebidas fortificantes, cual el vino, el café, el té. Cada cual segun su temperamento, la hora y la comida que más le convenga, segun sus ocupaciones. Como el causacion que la purga ocasiona queda completamente anulado por el efecto de la buena alimentacion empleada, uno se decide facilmente á volver á empezar cuantas veces sea necesario.

**Academia de contabilidad**  
Profesor Eduardo Lopez Eguia  
Especialidad en reforma de letra, cálculos, teneduría y correspondencia mercantil. Estudios prácticos para el buen desempeño de cualquier plaza de dependiente de escritorio.  
Resultado positivo. Para detalles, Pozo Blanco, 5, de una á tres de la tarde.  
d mt j d 4-4

**Ovejas de cria**  
Se venden 200 churras superiores, Informarán en Pamplona San Ignacio número 8 bajo.  
6-6

**GOTA LICOR del Dr. LAVILLE**  
REUMATISMO  
DOLOR DE MUELAS  
GOTAS JAPONESAS de Mathey-Caylus  
CLIN y COMAR — PARIS  
Depósito: 110, Bruch, Barcelona  
EN TODAS LAS FARMACIAS

**SÁNDALO CLIN**  
Se toman de 9 á 12 Cápsulas diarias.  
Verdadero Sándalo Clin  
CLIN y COMAR — PARIS  
Depósito: 110, Bruch, Barcelona  
EN TODAS LAS FARMACIAS

**TOSES**  
se curan muy rápidamente hasta en los Niños por el uso del JARABE de AUBERGIER  
de Leontuario  
Aprobado por la Academia de Medicina de Paris.  
CLIN y COMAR — PARIS  
Depósito: 110, Bruch, Barcelona  
EN TODAS LAS FARMACIAS

**La Union y el Fenix Español**  
COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS  
Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal  
Treinta y cuatro años de existencia  
Seguros contra incendios—Seguros sobre la vida.  
Subdirector de la Compañia en Navarra, Vicente Sanesteban, Constitucion, 49, Pamplona.

**Sociedad General de Transportes maritimos á vapor DE MARSELLA**  
SERVICIOS DEL MES DE SEPTIEMBRE DE 1898.  
Linea directa para el Rio de la Plata  
Saldrán de Barcelona directamente para Montevideo y Buenos Aires los magnificos y rápidos vapores franceses el día 11 de Septiembre el vapor ESPAGNE y el día 21 el vapor FRANCE.  
Linea para el Brasil y Rio de la Plata  
Saldrá de Barcelona el día 26 de Septiembre para Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires el grandioso y acreditado vapor francés BEARN  
Consulados en Barcelona, Ripol y Compañia, Plaza de Palacio—Barcelona.  
En Pamplona D. Ricardo Samaniego, Plaza del Castillo núm. 12

**L'UNION**  
COMPANIA ANÓNIMA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS  
Establecida en Paris 15, rue de la Banque  
RECONOCIDA EN ESPAÑA POR REAL ORDEN Y SOMETIDA A SU LEGISLACION  
Garantías de la Compañia en 31 de Diciembre de 1897

Capital social	Francos 10.000.000
Reservas	10.890.000
Primas á recibir	78.268.595
Total de garantías	99.158.595

Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1897. francos 16.436.975.880  
Siniestros pagados desde el origen de la Compañia. 217.560.851  
Esta gran Compañia es la que mayor cartera posee de cuantas de su clase operan en España. Asegura contra el incendio, el rayo y la explosion del vapor, del gas, de la dinamita y demás explosivos, toda clase de propiedades, muebles é inmuebles: garantiza, tambien, á los propietarios la pérdida de alquileres en caso de siniestro.  
Los setenta años de antigüedad de esta Compañia, su importantísimo capital y la certeza de una que lleva pagada por siniestros, la recomiendan con preferencia al favor del público.  
Sub-director en Pamplona, Pedro Riezu—Nueva 20, 5.º mt. j. d

**Campos Eliseos de Lérida**  
Gran establecimiento de arboricultura y floricultura  
Cultivos en grande escala para la exportacion  
Director-propietario: D. FRANCISCO VIDAL Y CODINA

**VIDES AMERICANAS DE GARANTIZADA AUTENTICIDAD**  
CEREALES DE GRAN RENDIMIENTO  
Trigo Rielti.—De los ensayos practicados en España, resultan bien comprobadas las excepcionales circunstancias que recomiendan á esta interesante variedad la más rica en sustancias azoadas, ó sea gluten, y por consiguiente la más apta para la panificación. De una producción extraordinaria, el Trigo Rielti es muy precoz, resiste los más rigurosos frios y excesivas sequías de nuestro país.  
Avena de Hungría.—La más productiva de las que se conocen.  
Esta casa puede garantizar la legitimidad de las semillas que ofrece, como así mismo las especiales circunstancias que recomiendan sus productos, por tenerlas cultivadas en sus campos de experimentación.  
Precios por correspondencia.  
Se enviarán los catálogos especiales de precios corrientes de este año, gratis por el correo á quien los pida.

**Baños Nuevos de Fitero**  
Temporada oficial de 15 de Junio á 30 de Septiembre  
Médico Director en propiedad y por oposicion Dr. MARCO ANTONIO DIAZ DE CERIO  
Premiado con diploma de primera clase por sumatoria de quinquenio de estos baños.  
Aguas clorurado-sódicas fosfatado-ferruginosas. Temperatura 48 grados centígrados. Caudal 11.000 litros por minuto.  
El manantial emerge á 20 metros sobre el balneario, siendo el más abundante, de mayor temperatura y eique nace más alto de toda esta region.  
Instalacion balneo-terápica completa, con bahaderas de mármol, duchas á la prestion que se desee, dada la elevacion del manantial, y grandiosos vaporarium y estufa general natural en la misma roca, sin rival en España ni el Extranjero.  
Indicaciones terapéuticas: reumatismo en sus múltiples formas; artrismo escrofulismo; sifilismo y del género-urinario; infartos de forma paratífica; catarros de las mucosas del aparato respiratorio; en particular por armas de fuego.  
Fonda por cuenta de la casa á la altura de los mejores de su clase, dirigida por dos cocineros de Madrid.  
Hospedaje al alcance de todas las fortunas.  
Viaje rápido desde la estacion de Castejon, sin entrar en Corella, y en carruajes no más que para los bañistas de esta casa, á precios reducidos.  
Administracion de Correos y Telégrafos dentro del Establecimiento.  
Para más detalles, pedido de habitaciones y carruajes particulares, dirigirse al Sr. Administrador de los Baños Nuevos de Fitero.  
m. v. d